

外国人のための

生活情報提供ボランティア

外国人の方からの生活情報や行政情報に関する問い合わせを、ボランティアの皆さんが電話でお受けします(相談業務や窓口での面談は行いません)。ただし、内容によっては、他の問い合わせ先をご案内させていただきます。

専用電話番号 ☎072-228-7499					
曜日	月	火	水	木	金
9:00~12:00			英語	韓国・朝鮮語	中国語
13:00~16:00	英語	中国語		ポルトガル語	スペイン語
市役所閉庁日は実施しません					

英語

Daily Living Volunteer Advisors

Sakai City is now running a volunteer telephone system to help foreign residents with any problems they may face with living in Japan. Please note this service is not for emotional counselling, however it may be used for referrals for all matters.

The English service is available:

Monday - 13:00~16:00 Wednesday - 9:00~12:00

Ph: 072-228-7499

ハングル

생활정보 제공(자원봉사)

사카이시에서는 외국인을 위하여 생활이나 행정에 관한 정보에 대하여 자원봉사자가 모국어로 전화 문의를 받습니다. (상담업무 또는 창구면담은 하지 않습니다.) 단, 내용에 따라서는 다른 문의처를 안내해 드립니다.

한국 조선어 접수 날: 목요일 9:00- 12:00

전용전화번호 : 072-228-7499

スペイン語

El voluntario para ofrecer la información de la vida

El voluntario contesta las preguntas por teléfono sobre la información de la vida y la información de la administración del extranjero. (No hace la operación de la consulta o la entrevista de la ventanilla.)

Sin embargo, según el contenido, conduce otra solicitud de la información.

La hora del Español Viernes 13:00~16:00

El número del teléfono para información 072-228-7499

中国語

生活情報の义务咨询

有关外国人的生活情报和行政情报的询问电话由义务咨询员受理。

(但不办理业务商谈和窗口的直接询问)。

根据询问内容,有时也有转接其他咨询电话的情况。

中文(华语)实施时间:星期二 13:00~16:00

星期五 9:00~12:00

咨询专用电话号码:072-228-7499

ポルトガル語

Oferta voluntária de informações da vida no Japão

Respondemos perguntas e dúvidas dos estrangeiros sobre a vida e a administração por telefone como voluntário. (Oferecemos a consulta gratuitamente mas não atendemos pessoalmente). No entanto, oferecemos as outras informações, dependendo dos conteúdos.

Horário de atendimento em português:

Quinta-feira 13:00 às 16:00 HS

Número de telefone (direto): 072-228-7499